SMI-SMO-G2

Conforms to UL Standard 217 and Certified to CAN/ULC Standard S531

IMPORTANT! PLEASE READ CAREFULLY AND SAVE.

This user's manual contains important information about your Smoke Alarm's operation. If you are installing this Smoke Alarm for use by others, you must leave this manual—or a copy of it—with the end user.



Photoelectric alarms are generally more effective at detecting slow, smoldering fires that smolder for hours before bursting into flame. Sources of these fires may include cigarettes burning in couches or bedding.



lonization alarms are generally more effective at detecting fast, flaming fires that consume combustible materials rapidly and spread quickly. Sources of these fires may include flammable liquids or paper burning in a waste container.

However, both types of alarms provide adequate detection of both types of fires. If you desire the earliest detection of both smoldering fires and fast flaming fires, you should install smoke alarm devices that combine both photoelectric and ionization sensing technologies in one unit.

Smoke Alarms conform to regulatory requirements, including UL217 and are designed to detect particles of combustion. Smoke particles of varying number and size are produced in all fires.

INTRODUCTION FIRE SAFETY TIPS

Follow safety rules and prevent hazardous situations: 1) Use smoking materials properly, Never smoke in bed; 2) Keep matches or lighters away from children; 3) Store flammable materials in proper containers; 4) Keep electrical appliances in good condition and don't overload electrical circuits; 5) Keep stoves, barbecue grills, fireplaces and chimneys grease- and debris-free; 6) Never leave anything cooking on the stove unattended; 7) Keep portable heaters and open flames, like candles, away from flammable materials; 8) Don't let rubbish accumulate.

Keep alarms clean, and test them weekly. Replace alarms immediately if they are not working properly. Smoke Alarms that do not work cannot alert you to a fire. Keep at least one working fire extinguisher on every floor, and an additional one in the kitchen. Have fire escape ladders or other reliable means of escape from an upper floor in case stairs are blocked.

BASIC SAFETY INFORMATION

- Dangers, Warnings, and Cautions alert you to important operating instructions or to potentially hazardous situations.
 Pay special attention to these items.
 This Smoke Alarm is approved for use in single-family residences. It is NOT designed for marine or RV use.

- Never ignore any alarm. If the unit alarms and you are not testing it, it is warning you of a potentially dangerous situation that requires your immediate attention. · Make sure no door or other obstruction could prevent smoke from reaching the unite. The units cannot provide an
- alarm if the smoke does not reach them. • The unit will not alert hearing impaired residents. It is recommended that you install special units with visual and vibration alarms to alert hearing impaired residents.

A CAUTION!

- Not recommended for operation in areas where the temperature may fall below 40°F (4.4°C) or rise above 100°F (37.8°C) or in humidity higher than 95% as this may reduce battery life.
- Do not stand too close to the unit when the alarm is sounding. It is loud to wake you in an emergency.
 Exposure to the horn at close range may harm your hearing.
 Do not paint over the unit. Paint may clog the openings to the sensing chamber and prevent the unit from operating properly.

FCC COMPLIANCE

- This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

 (1)This device may not cause harmful interference.

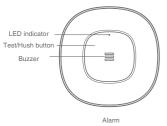
 (2)This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
- inges or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to rate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that the interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following magnitude:

- · Reorient or relocate the receiving antenna
- Increase the separation between the equipment and receiver.
 Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that of the receiver.
- Consult the dealer or an experienced radio or TV technician for help

PRODUCT DIAGRAM





TECHNICAL SPECIFICATIONS

Power	AC 120V + DC3V (CR123A)	
Battery Life	10 years (Battery not replaceable)	
Sensor Type	Photoelectric	
Sound Level	≥ 85 dB at 3 m	
Working Temperature	40°F (4.4°C) to 100°F (37.8°C)	
Working Humidity	≤ 95%RH (no condensation)	
Sensitivity	2.2%/ft ± 1.3%/ft OBS	
Dimensions	124.8mm x124.8mm x 37mm (Without mounting bracket)	

INSTALLATION

WHERE TO INSTALL THIS ALARM

num coverage for Smoke Alarms, as recommended by the National Fire Protection Association (NFPA), is one Smoke on every floor, in every sleeping area, and in every bedroom (See "Regulatory Information For Smoke Alarms" for details

NOTE: For added protection, install an additional Smoke Alarm at least 15 feet (4.6 meters) away from the furnace or fuel burning heat source where possible. In smaller homes or in manufactured homes where this distance cannot be maintained, install the Alarm as far away as possible from the furnace or other fuel burning source. Installing the Alarm closer than 15 feet (4.6 meters) will not harm the Alarm, but may increase the frequency of unwanted alarms.

The National Fire Protection Association (NFPA) recommends installing a smoke alarm in the following areas:

- On every floor level, including finished attics and basements.

 In every sleeping area and in every bedroom.

 If your bedroom, hallway or large room is more than 30 feet (9.1m) long, install an alarm at each end.

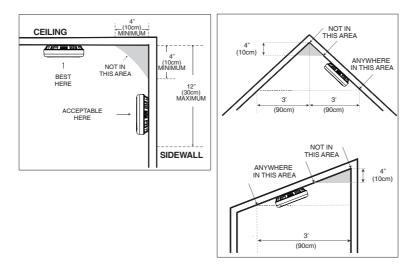
 At the top of the first-to-second floor stairway and on the basement ceiling near the entry of the stairs.

 Installing on the ceiling is recommended, but you should locate it at a minimum of 4inches (10cm) away from the side wall.

 When installing the alarm on the wall, a distance of 4-12inches (10-30cm) should be kept below the ceiling.

 If you have a sloped, peaked or cathedral ceiling, the alarm should be installed within 3feet (90cm) of the peak of the ceiling measured horizontally.

These alarms are intended to primarily for private dwellings. For use in other applications the manufacturer's advice must be sought.



WHERE THIS ALARM SHOULD NOT BE INSTALLED DO NOT LOCATE THIS SMOKE ALARM:

In garages, furnace rooms, crawl spaces and unfinished attics. Avoid extremely dusty, dirty or greasy areas.

- Where combustion particles are produced. Combustion particles form when something burns. Areas to avoid include poorly ventilated kitchens, garages, and furnace rooms. Keep units at least 20 feet (6 meters) from the sources of combustion particles (stove, furnace, water heater, space heater) if possible. In areas where a 20-foot (6 meter) distance is not possible in modular, mobile, or smaller homes, for example it is recommended the Smoke Alarm be placed as far from these fuel-burning sources. as possible. The placement recommendations are intended to keep these Alarms at a reasonable distance from a fuel-burning ource, and thus reduce "unwanted" alarms. Unwanted alarms can occur if a Smoke Alarm is placed directly next to a fuel-burning source. Ventilate these areas as much as possible.
- · Within 5 feet (1.5 meters) of any cooking appliance. In air streams near kitchens. Air currents can draw cooking smoke into the smoke sensor and cause unwanted alarms.
- In extremely humid areas. This Alarm should be at least 10 feet (3 meters) from a shower, sauna, humidifier, vaporizer,
- dishwasher, laundry room, utility room, or other source of high humidity.
- In direct sunlight.
 In turbulent air, like near ceiling fans or open windows. Blowing air may prevent smoke from reaching the sensors.
 In areas where temperature is colder than 40°F (4.4°C) or hotter than 100°F (37.8°C). These areas include nonairconditioned crawl spaces, unfinished attics, uninsulated or poorly insulated ceilings, porches, and garages.
 In insect infested areas. Insects can clog the openings to the sensing chamber.
 Less than 12 inches (305 mm) away from fluorescent lights. Electrical "noise" can interfere with the sensor.

AVOIDING DEAD AIR SPACES

"Dead air" spaces may prevent smoke from reaching the Smoke Alarm. To avoid dead air spaces, follow installation

On ceilings, install Smoke Alarms as close to the center of the ceiling as possible. If this is not possible, install the Smoke Alarms at least 4 inches (102 mm) from the wall or corner

For wall mounting (if allowed by building codes), the top edge of Smoke Alarms should be placed between 4 inches (102 mm) and 12 inches (305 mm) from the wall/ceiling line, below typical "dead air" spaces.

On a peaked, gabled, or cathedral ceiling, install first Smoke Alarm within 3 feet (0.9 meters) of the peak of the ceiling, tally. Additional Smoke Alarms may be required depending on the length, angle, etc. of the ceiling's slope Refer to NFPA 72 for details on requirements for sloped or peaked ceilings

HOW TO INSTALL THIS ALARM

s combination Smoke Alarm was designed to be mounted on the ceiling or wall. It is not a tabletop device.

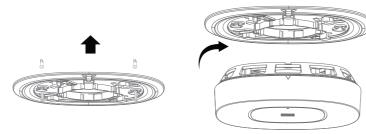
I must install this device on the ceiling or wall as outlined below. Read "Where To Install This Alarm" before starting

Tools you will need: pencil, drill with 3/16" or 5mm drill bit, flathead screwdriver, hammer

If you want to lock the Smoke Alarm to the mounting bracket, please following the steps as below

- 1. Select a proper install location, punch holes on the installation surface with a drill, insert anchor plugs into drilled holes.
 2. Align the mounting bracket with the position and secure the mounting bracket with screws.
 3. Line up the guides on the alarm's base with the guides on the mounting bracket. When guides are lined up, turn the base clockwise (right) until it is napse into place, indicating that the installation is complete.
 4. The alarm will automatically power up when properly installed on the mounting bracket and the green LED will flash
- 5.To engage tamper-resist feature, insert the locking pin into the notch on edge of the alarm after alarm is properly positioned 6.Test the Smoke Alarm. See "Weekly Testing" for details.

- Do not connect this unit to any other alarm or auxiliary device. It is a single-station unit that cannot be linked to other devices. Connecting anything else to this unit may prevent it from working properly.
 Do not install this unit over an electrical junction box. Air currents around junction boxes can prevent smoke from reaching the sensing chamber and prevent the unit from alarming. Only AC powered units are intended for installatio over junction boxes.



Wiring Requirements

- This alarm should be installed on a UL Listed or recognized junction box. All connections should be made by a qualified electrician and all wiring used shall be in accordance with articles 210 and 300.3(B) of the U.S. National Electrical Code alarms must be run in the same raceway or cable as the AC power wiring. In addition, the resistance of the interconnect wire
- The appropriate power source is 120 Volt AC Single Phase supplied from a non-switchable circuit.
 Smoke alarms are not to be used with detector guards unless the combination (alarm and detector guard) has been evaluated.
- mounting impedes smoke entry into the smoke chamber, which may prevent the alarm from sounding in a timely manner. This could endanger the lives of occupants in the residence. Alarms are designed, tested and certified for wall (if applicable)

WARNING: The alarm cannot be operated from power derived from a square wave, modified square wave or modified sine wave, inverter. These types of inverters are sometimes used to supply power to the structure in off grid installations, such as solar or wind derived power sources. These power sources produce high peak voltages

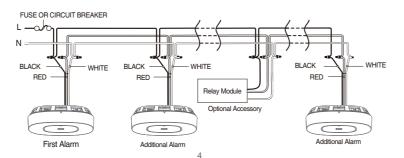
Wiring Instructions

▲ CAUTION: Turn off the main power to the circuit before wiring the alarm.

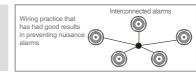
- For alarms that are used as single station, DO NOT CONNECT THE RED WIRE TO ANYTHING. Leave the red wire insulating cap in place to make certain that the red wire cannot contact any metal parts or the electrical box.

 When alarms are hardwire interconnected, all interconnected units must be powered from a single circuit.

 A maximum of 24 Safety devices may be interconnected in a multiple station arrangement. The interconnect system should not exceed the NFPA interconnect limit of 12 smoke alarms and/or 18 alarms total (smoke, CO, Smoke/CO Combination, heat, etc.). With 18 alarms interconnected, it is still possible to interconnect up to a total of 6 remote signaling devices and/or relay modules.



Wires on alarm harness: Connected to: Black: Hot side of AC line White: Neutral side of AC line nect lines (red wires) of otherunits in the multiple station set-up



- Figure illustrates interconnection wiring. Improper connection will result in damage to the alarm, failure to operate
- Make certain alarms are wired to a continuous (non-switched) power line.

NOTE: Use standard UL Listed household wire (as required by local codes) available at all electrical supply stores and

- After selecting the proper location, and wiring the as described previously, attach
 the mounting bracket to the electrical box. To ensure aesthetic alignment of the
 alarm with the hallway, or wall, the "A" line on the mounting bracket should be
 parallel with the hallway when ceiling mounted, or horizontal when wall mounted.
- through the center hole in the mounting bracket and secure the bracket
- making sure that the mounting screws are positioned in the small ends of the keyholes before tightening the screws.

 Plug the connection wires
- nto the back of the unit, making sure that the connector snaps into place Then push the excess wire back into the electrical box through the hole in the
- center of the mounting bracket.

 Install the alarm fully on the mounting bracket by rotating the alarm in a clockwise direction.

NOTE: The alarm will mount to the bracket in 4 positions (every 90 degrees). NOTE: Installing the alarm on the mounting bracket will automatically activate the battery backup.

• Turn on the AC power. The green AC Power On Indicator should be lit when the alarm is operating from AC power

This model has AC hardwire interconnect capability. When one hardwired interconnect unit sounds an alarm, all other compatible

hardwire or interconnected units will also alarm. NOTE: AC wiring must be completed properly and the AC quick connector must be attached to the unit for the hardwire

The alarm is now activated! After installation/activation, test your alarm as described in Operation and Testing section.

MARNING: Failure to properly install and activate this alarm will prevent proper operation of this alarm and will prevent its response to FIRE hazards.

LED INDICATOR AND AUDIBLE ALARM

CONDITION	LED INDICATOR	AUDIBLE ALARM	NOTE
Power up and Warm-up	Red LED keeps on for 500ms, the smoke alarm enters test mode first and then start normal working; about 5 seconds later, the CO alarm enters warm-up mode, the green/red/yellow LED flashes alternately for approx. 100 seconds, after that, it will also start normal working.	1 short beep	None
Standby	Green LED keep on.	None	Standby
Test	Red LED flashes rapidly.	3 short quick beeps	None
Alarm	Red LED flashes rapidly.	3 short quick beeps	Weekly testing
Hush	Red LED flashes once every 10 seconds.	None	None(Duration: about 10 minutes)
Low battery	Yellow LED flashes once every 54 seconds.	1 beep every 54 seconds	Replace battery
Hush for low battery warning	Yellow LED flashes once every 54 seconds.	None	None(Duration: about 12 hours)
Malfunction	Yellow LED flashes twice every 54 seconds.	2 beeps every 54 seconds	Replace alarm
End of life	Yellow LED flashes three times every 54 seconds.	3 beeps every 54 seconds	Replace alarm
Alarm memory(Alarm in user's absence)	Red LED falshes once every 20 seonds (to remind the user).	None	None

the interconnected alarm has been triggered while the user is away and returns to normal status, the red LED indicator will flash noce every 20 seconds as a reminder. Press the Test/Hush button once to cancel the LED flashes.

IF THE SMOKE ALARM SOUNDS

RESPONDING TO AN ALARM

▲ WARNING!

- If the unit alarms and you are not testing the unit, it is warning you of a potentially dangerous situation that requires your immediate attention. NEVER ignore any alarm. Ignoring the alarm may result in injury or death.

 Never remove the batteries from a battery operated Smoke Alarm to stop an unwanted alarm (caused by cooking smoke, etc.). Removing batteries disables the alarm so it cannot sense smoke, and removes your protection. Instead open a window or fan the smoke away from the unit. The alarm will reset automatically.

 If the unit alarms get everyone out of the house immediately.

WHAT TO DO IN CASE OF FIRE

- WHAT TO DO IN CASE OF FIRE

 Don't panic; stay calm. Follow your family escape plan.

 Get out of the house as quickly as possible. Don't stop to get dressed or collect anything.

 Feel doors with the back of your hand before opening them. If a door is cool, open it slowly. Don't open a hot door. Keep doors and windows closed, unless you must escape through them.

 Cover your nose and mouth with a cloth (preferably damp). Take short, shallow breaths.

 Meet at your planned meeting place outside your home, and do a head count to make sure everybody got out safely.

 Call the Fire Department as soon as possible from outside. Give your address, then your name.

 Never go back inside a burning building for any reason.

 Contact your Fire Department for ideas on making your home safer.

 These are situations where a smoke alarm may not be effective to protect against fire as stated in the NFPA Standard 72.

 For instance:

- b) Leaving children home alone.
 c) Cleaning with flammable liquids, such as gasoline.

A CAUTION!

esponsibility of individuals in the household that are capable of assisting others to provide assistance to those who have not be awakened by the alarm sound, or to those who may be incapable of safety evacuating the area unass

SILENCE FEATURES

SILENCING THE LOW BATTERY WARNING

In cover for an east 1 second. detection in detection again. The unit will go into Test Mode and the low battery warning resume (LED flashes and unit sounds "chirp" once a minute).

SILENCING THE END OF LIFE SIGNAL

When the alarm issue end of life warning signals, Replace the alarm immediately! It will not detect ar This silence feature can temporarily quiet the end of life warning "chirp" for approximately 24 hours. You can silence the end of life warning "chirp". The horn will chirp, acknowledging that the end of life silence feature has been activated.

TESTING AND MAINTENANCE WEEKLY TESTING

- **A** WARNING!
- · NEVER use an open flame of any kind to test this unit. You might accidentally damage or set fire to the unit or to
- NEVER use vehicle exhaust! Exhaust may cause permanent damage and voids your warranty.

 DO NOT stand close to the Alarm when the horn is sounding. Exposure at close range may be harmful to your hearing.
- When testing, step away when horn starts sounding.

A CAUTION!

is unit every week to make sure it is working properly. Using the test button is the recommended

Using the Test/Hush button to test this Smoke Alarm. Press and hold the Test/Hush button on the cover of the unit until the alarm sounds (the unit may continue to alarm for a few seconds after yourelease the button). If it does not alarm, make sure the unit is receiving power, and test it again. If it still does not alarm, replace tilmediately. During testing you will hear a loud, repeating horn pattern: 3 beeps, pause, 3 beeps, pause.

If the unit does not alarm, make sure the batteries are correctly installed, and test again. If the unit still does not alarm,

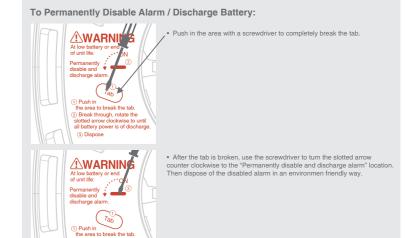
REGULAR MAINTENANCE

This unit has been designed as maintenance-free, but there are a few simple things you must do to

- Clean the Smoke/CO Alarm at least once a month; gently clean the outside of the Smoke/CO Alarm by soft brush or cloth.
 Follow manufacturer instructions for use. Never use water, cleaners or solvents since they may damage the unit.
 If the Smoke/CO Alarm becomes contaminated by excessive dirt, dust and/or grime, and cannot be cleaned to avoid unwanted.
- . Relocate the unit if it sounds frequent unwanted alarms.

PERMANENTLY DISABLE ALARM / DISCHARGE BATTERY

- Discharging the battery is permanent. Once the alarm has been discharged, it cannot be reactivated
 Once discharged, the alarm will NO LONGER DETECT SMOKE.
 Once the alarm is discharged the battery will be depleted and the alarm will no longer function.
 Once the alarm has been discharged, it cannot be mounted onto the mounting plate or reactivated.



MARNING! Failure to discharge alarm as instructed prior to disposal may create potential for lithium

AGENCY PLACEMENT RECOMMENDATIONS

Standards: Underwriters Laboratories Inc. Single and Multiple Station Smoke Alarms 217.

NFPA 72 CHAPTER 29 "FOR YOUR INFORMATION, THE NATIONAL FIRE ALARM AND SIGNALING CODE, NFPA 72, READS AS FOLLOWS:

29.5.1* Required Detection. 29.5.1.1* Where required by other governing laws, codes, or standards for a specific type of occupancy, approved single and multiple-station Smoke Alarms shall be installed as follows: 1. *In all sleeping rooms and guest rooms.

2. *Outside of each separate dwelling unit sleeping area, within 21 ft (6.4 m) of any door to a sleeping room, with the distance

- easured along a path of travel. On every level of a dwelling unit, including basements.
 On every level of a residential board and care occupancy (small facility), including basements and excluding crawl spaces
- 5. *In the living area(s) of a guest suite.6. In the living area(s) of a residential board and care occupancy (small facility). (Reprinted with permission from NFPA 72®, National Fire Alarm and Signaling Code Copyright © 2012 National Fire Protection association. Quincy, MA 02269. This reprinted material is not the complete and official position of the National Fire Protection Association, on the referenced subject which is represented only by the standard in its entirety), (National Fire Alarm and Signaling Code® and NFPA 72® are registered trademarks of the National Fire Protection Association, Inc., Quincy, MA 02269).

CALIFORNIA STATE FIRE MARSHAL (CSFM)

nouseriold as follows:

A Smoke Alarm installed in each separate sleeping area (in the vicinity, but outside bedrooms), and Heat or Smoke Alarms in the living rooms, dining rooms, bedrooms, kitchens, hallways, finished attics, furnace rooms, closets, utility and storage rooms, basements, and attached garages.

SPECIAL COMPLIANCE CONSIDERATIONS

This Smoke Alarm is suitable for use in apartments, condominiums, townhouses, hospitals, day care facilities, health care facilities, boarding houses, group homes and dormitories provided a primary fire detection system already exists to meet fire detection requirements in common areas like lobbies, hallways, or prorhes. Using this Smoke Alarm in common areas may not provide sufficient warning to all residents or meet local fire protection ordinances/regulations.

This Smoke Alarm alone is not a suitable substitute for complete fire detection systems in places housing many people—lik apartment buildings, condominiums, hotels, motels, dormitories, hospitals, health care facilities, nursing homes, day care facilities, or group homes of any kind. It is not a suitable substitute for complete fire detection systems in warehouses, industrial facilities, commercial buildings, and special-purpose non-residential buildings which require special fire detection and Alarm systems.

Depending on the building codes in your area, this Smoke Alarm may be used to provide additional protection in these facilities.

In new construction, most building codes require the use of AC or AC/DC powered Smoke Alarms only. In existing AC, AC/DC, or DC powered Smoke Alarms can be used as specified by local building codes. THIS EQUIPMENT SHOULD BE INSTALLED IN ACCORDANCE WITH THE NATIONAL FIRE PROTECTION ASSOCIATION'S STANDARD 72 (National Fire Protection Association, Batterymarch Park, Quincy, MA 02269). Refer to NFPA 101 (Life Safety Code), local building codes, or consult your Fire Department for detailed fire protection requirements in buildings not defined as "households"

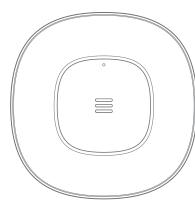
LIMITATIONS OF SMOKE ALARMS Smoke alarms can help save lives by providing an early warning of a fire, but they are not foolproof. Smoke Alarms can only work if they are properly located, installed, and maintained, and if smoke reaches them.

- This smoke alarm device is NOT designed to be the PRIMARY protection for buildings that require complete fire alarm syst Buildings of this type include hotels, motels, dormitories, hospitals, nursing homes, and group homes. This is true even if they once single family homes. However, this smoke alarm device may be used inside individual rooms as supplemental protect
- Smoke alarms cannot provide an alarm if the smoke does not reach them. Therefore, smoke alarms may not sense the smoke
- Smoke alarm devices can sound their alarms only when they detect smoke. Smoke alarm devices detect combustion p
 in the air. They do not sense heat, flame, or gas. This smoke alarm device is designed to give audible warning of a dev
 fire. However, many fires are ast-burning, explosive, or intentional. Others are caused by carelessness or safety hazard
 Smoke may not reach the unit quickly enough to ensure safe escape.
- Smoke alarm devices have limitations. This smoke alarm device is not foolproof and is not warranted to protect lives or property
 from fire. Smoke alarm devices are not a substitute for insurance. Homeowners and renters should insure their lives and property.
 In addition, it is possible for the smoke alarm device to fail at any time. You should always replace a smoke alarm after 10 years

Shenzhen Heiman Technology Co., Ltd. www.heimantech.com

Add: 101, No.4 Dafu Industrial Park, Kukeng Community, Guanlan Street, Longhua District, Shenzhen, China

Avertisseur De Fumée Photoélectrique



SMI-SMO-G2

Conforms to UL Standard 217 and Certified to CAN/ULC Standard S531

IMPORTANT! VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT ET CONSERVER.

Ce manuel d'utilisation contient des informations importantes sur le fonctionnement de votre détecteur de fumée. Si vous installez ce détecteur de fumée à l'intention d'autres personnes, vous devez laisser ce manuel - ou une copie de celui-ci - à l'utilisateur final



Les alarmes photoélectriques sont généralement plus efficaces pour détecter les feux lents qui couvrent pendant des heures avant d'éclater en flammes. Les sources de ces incendies peuvent être des cigarettes brûlées dans des canapés ou de la literie.

Les alarmes de localisation sont généralement plus efficaces pour détecter les incendies rapides et enflammés qu consomment rapidement des matériaux combustibles et se propagent rapidement. Les sources de ces incendies peuvent être des liquides inflammables ou du papier brûjant dans un conteneur à déchets. dans un conteneur à déchet Cependant, les deux types d'alarmes permettent une détection adéquate des deux types d'incendies. Si vous souhaitez détecter au plus tôt les feux couvants et les feux à flamme rapide Si vous souhaitez détecter au plus tôt les feux couvants et les feux à flamme rapide, vous devez installer des détecteurs de fumée qui combinent les technologies de détection photoélectrique et d'ionisation en un seul appareil.

Les avertisseurs de fumée sont conformes aux exigences réglementaires, notamment à la norme UL217, et sont conçus pour détecter les particules de combustion. Tous les incendies produisent des particules de fumée dont le nombre et la

INTRODUCTION CONSEILS DE SÉCURITÉ EN CAS D'INCENDIE

Respectez les règles de sécurité et évitez les situations dangereuses: 1) Utiliser correctement les produits du tabac, ne ja fumer au lit; 2) Tenir les allumettes et les briquets hors de portée des enfants; 3) Stocker les produits inflammables dans crécipients appropriés; 4) Maintenir les appareils électriques en bon état et ne pas surcharger les cintés électriques; 5) Veiller à ce que les poèles, les grilles de barbecue, les foyers et les cheminées soient exempts de graisse et de débris; 6) Ne jamais laisser un objet en train de cuire sur la cuisimière sans surveillance; 7) Tenir les chauffages portables et les flammes nues, comme les bougies, à l'écart des produits inflammables.

INFORMATIONS DE BASE SUR LA SÉCURITÉ **IMPORTANT!**

Les dangers, les avertissements et les mises en garde vous signalent des instructions d'utilisation importantes ou des situations potentiellement dangereuses. Prêtez une attention particulière à ces éléments.
Ce avertisseur de fumée est approuvé pour une utilisation dans les bâtiments résidentiels. Il n'est PAS conçu pour une utilisation dans les bâteaux ou les véhicules de loisirs.

A AVERTISSEMENT!

- N'ignorez jamais une alarme. Si l'appareil émet une avertisseur et que vous ne le testez pas, c'est qu'il vous avertit d'une situation potentiellement dangereuse. le teste pas, il vous avertit d'une situation potentiellement dangereuse qui requiert votre attention immédiate.
- qui requert votre attention immediate.

 Assurez-vous qu'aucune porte ou autre obstacle n'empêche la fumée d'atteindre l'unité. d'atteindre l'unité. Les unités
 ne peuvent pas émettre d'alarme si la fumée ne les atteint pas. si la fumée ne les atteint pas.

 L'appareil n'alerte pas les résidents malentendants. Il est recommandé d'installer des appareils spéciaux dotés
 d'avertisseurs visuelles et et vibrantes pour alerter les résidents malentendants.

• Il n'est pas recommandé de l'utiliser dans des zones où la température peut descendre en dessous de 40°F (4,4°C) ou monter au-dessus de 100°F (37,8°C) ou dans une humidité supérieure à 95%, car cela peut réduire la durée de vie de la batterie.

• Ne vous tenez pas trop près de l'appareil lorsque l'avertisseur retentit. Elle est bruyante pour vous réveiller en cas d'urgence. L'exposition à l'avertisseur à courte distance peut nuire à votre audition.

• Ne pas peindre l'appareil. La peinture peut obstruer les ouvertures de la chambre de détection et empêcher l'appareil de fonctionner correctement.

CONFORMITÉ À LA FCC

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. Son utilisation est soumise aux deux conditions

(1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles.

(2) Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement

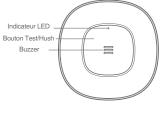
Les changements ou modifications non expressément approuvés par la partie responsable de la conformité peuvent annuler l'autorité de l'utilisateur à faire fonctionner l'équipement.

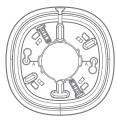
marque: Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites imposées aux appareils numériques de classe B, iformément à la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contr rrférences nuisibles dans une installation résidentielle.

Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites imposées aux appareils numériques de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre des fréquences radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'y a aucune garantie que l'interférence se produira pas dans une installation particulière. Si cet équipement provoque des interférences nuisibles à la réception radio ou télévision, ce qui peut être détermine en allumant en étiginant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger les interférences par une ou plusieurs des mesures suivantes:

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception
- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
- · Branchez l'appareil sur une prise de courant située sur un circuit différent de celui du récepteur. Consultez le revendeur ou un technicien radio ou TV expérimenté pour obtenir de l'aide

DIAGRAMME DE PRODUIT





Support de montage

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Puissance	AC 120V + DC3V (CR123A)
Durée de vie de la batterie	10 ans (La batterie n'est pas remplaçable)
Type de capteur	Photoélectrique
Décibel d'alarme	≥ 85 dB à 3 M
Température de fonctionnement	40°F (4.4°C) à 100°F (37.8°C)
Humidité de fonctionnement	≤ 95%RH (sans condensation)
Sensibilité	2.2%/pi ± 1.3%/pi OBS
Dimensions	124.8mm x124.8mm x 37mm (Sans support de montage)

INSTALLATION

OÙ INSTALLER CETTE AVERTISSEUR

nandée par la National Fire Protection puverture minimale des avertisseurs de fumée, telle que recommandée par la National Fire Protection ciation (NFPA), est d'un avertisseur de fumée par étage, dans chaque zone de sommeil et dans chaque mations réglementaires sur les avertisseurs de fumée » pour plus de détails sur les recommandations de la NFPA).

de l'appareil de chauffage ou de la source de chaleur à combustible, dans la mesure du possible. Dans les petites maisons ou les maisons préfabriquées où cette distance ne peut être respectée, installez l'alarme aussi loin que possible du four ou de toute autre source de chaleur. L'installation de l'alarme à moins de 4,6 mètres n'endomme pas l'alarme, mais peut augmenter la fréquence des alarmes intempestives.

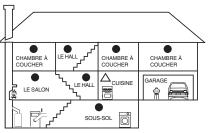
La National Fire Protection Association (NFPA) recommande d'installer un avertisseur de fumée dans les zones suivantes:

- À chaque étage, y compris dans les greniers et les sous-sols aménagés.
 Dans tous les espaces de repos et dans toutes les chambres à coucher.
 Si votre chambre, votre couloir ou une grande pièce fait plus de 9,1 mètres de long, installez une avertisseur à
- chaque exterinie.

 En haut de l'escalier du premier au deuxième étage et sur le plafond du sous-sol, près de l'entrée de l'escalier.

 Il est recommandé de l'installer au plafond, mais à une distance minimale de 10 cm du mur latéral.

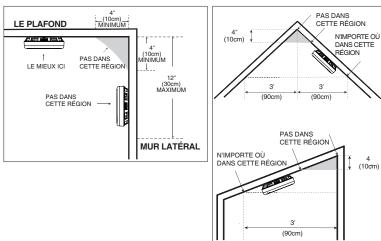
 Lors de l'installation de l'avertisseur sur un mur, une distance de 4 à 12 pouces (10 à 30 cm) doit être respectée
- Si vous avez un plafond incliné, un plafond en pointe ou un plafond cathédrale, l'avertisseur doit être installée à moins de 90 cm du sommet du plafond, mesuré horizontalement.



 Avertisseur de fumée un à chaque étage et dans chaque chambre

IMPORTANT:

palement aux habitations privées. Pour une utilisation dans d'autres applications Ces alarmes sont destinées principalement il convient de demander l'avis du fabricant.



OÙ CETTE ALARME NE DOIT PAS ÊTRE INSTALLÉE

NE PAS LOCALISER CE AVERTISSEUR DE FUMÉE:

- Dans les garages, les chaufferies, les vides sanitaires et les greniers non aménagés. Évitez les endroits extrêmement poussiéreux, sales ou gras.
- poussiéreux, sales ou gras.

 Où sont produites les particules de combustion. Les particules de combustion se forment lorsque quelque chose brûle. Les zones à éviter sont les cuisines mal ventilées, les garages et les chaufferies. Dans la mesure du possible, éloignez les appareils d'au moins 6 mètres des sources de particules de combustion (poèle, chaudière, chauffe-eau, chauffage d'appoint). Dans les endroits où une distance de 6 mètres n'est pas possible dans les maisons modulaires, mobiles ou plus petites, par exemple il est recommandé de placer le avertisseur de fumée aussi loin que possible de ses sources de combustion. Les recommandations de placement ont pour but de maintenir ces avertisseurs à une distance raisonnable d'une source de combustion et de réduire ainsi les avertisseurs « indésirables ». Des avertisseurs intempestives peuvent se produire si un avertisseur de fumée est placé directement à côté d'une source de combustion. Ventilez ces zones autant que possible.

 À moins de 1,5 mètre de tout appareil de cuisson. Dans les courants d'air pouvaint des cuisines. Les courants d'air peuvent attier la fumée de cuisson dans le avertisseur de fumée et provoquer des alarmes intempestives.

 Dans les zones extrêmement humides. Cette avertisseur doit être placée à au moins 3 mètres d'une douche, d'un sauna, d'un humidificateur, d'un vaporisateur, d'un lave-vaisselle, d'une salle de lavage, d'une banderie ou de toute autre source d'humidifié elevée.

- En plein soleil.
 Dans l'air turbulent, comme à proximité de ventilateurs de plafond ou de fenêtres ouvertes. L'air soufflé peut empêcher la fumée
- d'atteindre les capteurs.

 Dans les zones où la température est inférieure à 40°F (4,4°C) ou supérieure à 100°F (37,8°C). Ces zones con
- vides sanitaires non climatisés, les greniers non aménagés, les plafonds non isolés ou mal isolés, les porches et les garages.

 Dans les zones infestées d'insectes. Les insectes peuvent obstruer les ouvertures de la chambre de détection.

 A moins de 12 pouces (305 mm) des lumières fluorescentes. Le « bruit » électrique peut interférer avec le capteur.
- · Dans les espaces « d'air mort ».

ÉVITER LES ESPACES D'AIR MORT

ces « d'air mort » peuvent empêcher la fumée d'atteindre le avertisseur de fumée. Pour éviter les espaces d'air mort, s recommandations d'installation ci-dessous.

Sur les plafonds, installez les avertisseurs de fumée aussi près que possible du centre du plafond. Si cela n'est pas possible, installez l'avertisseur de fumée à au moins 4 pouces (102 mm) du mur ou de l'angle.

Pour le montage mural (si les codes du bâtiment l'autorisent), le bord supérieur des avertisseurs de fumée doit être placé entre 4 pouces (102 mm) et 12 pouces (305 mm) de la ligne mur/plafond, en dessous des espaces typiques d'« air mort ».

Sur un plafond à pignon ou cathédrale, installez le premier avertisseur de fumée à moins de 0,9 mètre (3 pieds) du sommet du plafond, mesuré horizontalement. Des avertisseurs de fumée supplémentaires peuvent être nécessaires en fonction de la longueur, de l'angle, etc. de la pente du plafond. Reportez-vous à la norme NFPA 72 pour plus de détails sur les exigences relatives aux plafonds inclinés ou en pointe.

COMMENT INSTALLER CETTE AVERTISSEUR

Ce avertisseur combiné fumée a été conçu pour être monté au plafond ou au mur. Il ne s'agit pas d'un appareil de bureau Vous devez installer cet appareil au plafond ou au mur comme indiqué dans le manuel d'utilisation. Lisez les instructions

Outils nécessaires: crayon, perceuse avec mèche de 3/16 ou 5 mm, tournevis à tête plate, marteau Si vous souhaitez verrouiller le avertisseur de fumée sur le support de montage, veuillez suivre les étapes ci-dessous

Choisir un emplacement approprié, percer des trous sur la surface d'installation à l'aide d'une perceuse, insérer les chevilles d'ancrage dans les trous percés.

- d'ancrage dans les trous percés.

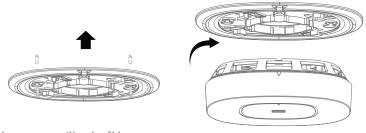
 2. Alignez le support de montage avec la position et fixez le support de montage avec des vis.

 3. Lorsque les guides sont alignés, tournez la base dans le sens des aiguilles d'une montre (à droite) jusqu'à ce qu'elle s'enclenche, ce qui indique que l'installation est terminée.

 4. L'avertisseur se met automatiquement sous tension lorsqu'elle est correctement installée sur le support de montage et la voyant verte clignote pendant 5 secondes.

 5. Pour activer la fonction d'inviolabilité, insérez la goupille de verrouillage dans l'encoche située sur le bord de l'avertisseur une fois que l'avertisseur set correctement ossitionnée.
- fois que l'avertisseur est correctement positionnée. 6. Testez avertisseur de fumée. Voir « Test hebdomadaire » pour plus de détails.

- Ne connectez pas cet appareil à un autre dispositif d'alarme ou auxiliaire. Il s'agit d'un appareil à station unique qui ne peut pas être relié à d'autres dispositifs. Le fait de connecter quoi que ce soit d'autre à cet appareil peut l'empêcher de



Exigences en matière de câblage

- nologuée UL ou reconnue. To effectuées par un électricien qualifié et tout le câblage utilisé doit être conforme aux articles 210 et 300.3(B) du Code national de l'électricité des États-Unis ANSI/NFPA 70, NFPA 72 et/ou à tout autre code en vigueur dans votre région. Le câblage d'interconnexion des stations multiples aux alarmes doit être placé dans la même goulotte ou le même câble que le câblage d'alimentation en courant alternatif. En outre, la résistance du câblage d'interconnexion doit être de 10 ohms maximum.
- La distance maximale entre la première et la dernière unité d'un système interconnecté est de 1000 pieds. • La source d'alimentation appropriée est un courant alternatif monophasé de 120 volts alimenté par un circuit non c
- · Les avertisseurs de fumée ne doivent pas être utilisés avec des protections de avertisseurs, sauf si la combinaison (aver et protection de avertisseur) a été évaluée et jugée adaptée à cet usage.
- et protection de adensseur) a de le valuee et jugee adaptes à cet usage.

 Les avertisseurs ne sont pas conçues, testées par les agences ou certifiées pour un montage encastré et ne doivent pas être
 installées de cette manière. Le montage encastré empêche la fumée de pénétrer dans la chambre de combustion, ce qui peut empêcher l'avertisseur de se déclencher à temps. Cela peut mettre en danger la vie des occupants de la résidence. Les alarmes sont conçues, testées et certifiées pour une installation murale (le cas échéant) et au plafond uniquement.

AVERTISSEMENT: L'avertisseur ne peut pas être alimentée par un onduleur à ondes carrées, à ondes carrées modifiées ou à ondes sinusoïdales modifiées. Ces types d'onduleurs sont parfois utilisés pour alimenter la structure dans des installations hors réseau, telles que des sources d'énergie solaire ou éolienne. Ces sources d'énergie produisent des pics de tension élevés qui peuvent endommager l'avertisseur.

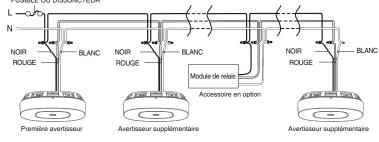
Instructions de câblage

- ATTENTION: Coupez l'alimentation principale du circuit avant de procéder au câblage de l'avertisseur
- Pour les avertisseurs utilisées comme station unique, NE CONNECTEZ PAS LE FIL ROUGE À QUELQUE CHOSE.
 Laissez le capuchon isolant du fil rouge en place pour vous assurer que le fil rouge ne peut pas entrer en contact av des pièces métalliques ou le boîtier électrique.
- Lorsque les avertisseurs sont interconnectées par câble, toutes les unités interconnectées doivent être alimentées par un
- seul circuit.

 Un maximum de 24 dispositifs de sécurité peut être interconnecté dans un arrangement à stations multiples. Le système d'interconnexion ne doit pas dépasser la limite d'interconnexion NFPA de 12 avertisseurs de fumée et/ou 18 alarmes au total (fumée, CO, combinaison fumée/CO, chaleur, etc.). Avec 18 avertisseurs interconnectées, il est encore possible d'interconnecter jusqu'à un total de 6 dispositifs de signalisation à distance et/ou modules de relais.

FUSIBLE OU DISJONCTEUF

NOTE



Fils sur le faisceau d'avertisseur: Connectés à: Noir: côté chaud de la ligne AC Blanc: Côté neutre de la ligne AC Rouge: lignes d'interconnexion (fils rouges) d'autres unités dans la configuration à stations multiples **O** 0 0 0

- La figure illustre le câblage d'interconnexion. Une mauvaise connexion peut endommager l'ave dysfonctionnement ou un risque de choc.
 Assurez-vous que les alarmes sont reliées à une ligne électrique continue (non commutée).

- REMARQUE: Utilisez du fil domestique standard homologue UL (conformément aux codes locaux) disponible dans tous les magasins de matériel électrique et dans la plupart des quincailleries.

 Après avoir orbois l'emplacement adéquat et cable l'avertisseur omme décrit précédemment, fixez le support de montage à la boîte électrique. Pour garantir l'alignement esthétique de l'avertisseur avec le couloir ou le mur, la ligne « A » du support de montage doit être parallèle au couloir en cas de montage au plafond, ou horizontale en cas de montage au mur.
- Tirer les fils de connexion

 à travers le trou central du support de montage et fixez le support, en veillant à ce que les vis de montage soient positionnées dans les petites extrémités des trous de serrure avant de
- à l'arrière de l'appareil, en veillant à ce que le connecteur s'enclenche. Poussez ensuite l'excédent de fil dans le boîtier électrique à travers le trou situé au centre du support de
- nioritage.

 Installez complètement l'avertisseur sur le support de montage en la faisant tourner dans le se des alguilles d'une montre.

INDICATEUR LED ET AVERTISSEUR SONORE

· Mettez l'appareil sous tension. L'indicateur vert de mise sous tension doit s'allumer lorsque l'avertisseur fonctionne sur secteur

Capacité du modèle d'interconnexion câblée en courant alternatif Ce modèle est doté d'une capacité d'interconnexion câblée en courant alternatif. Lorsqu'une unité d'interconnexion câblée déclenche une alarme, toutes les autres unités câblées ou interconnectées compatibles déclenchent également une alarme. REMARQUE: Le câblage AC doit être fiéctué correctement et le connecteur rapide AC doit être fixé à l'appareil pour que la fonction d'interconnexion par câble fonctionne.

L'avertisseur est maintenant activée! Après l'installation/activation, testez votre avertisseur comme décrit dans la section

AVERTISSEMENT: Si l'avertisseur n'est pas correctement installée et activée, elle ne fonctionnera pas correctement et ne réagira pas aux risques d'incendie.

CONDITIONS	INDICATEON LED	INDICATEON LLD	HOTE
Mise sous tension et échauffement	La LED rouge reste allumée pendant 500 ms, le avertisseur de tumée passes d'abord en mode test puis commence à fonctionnaire normalement, environ 5 secondes plus tard, le avertisseur de CO passe en mode préchaulfage, la LED verte/rouge/jaume clignote alternativement pendant environ 100 secondes, après quoi il commence également à fonctionner normalement.	1 bip court	Aucun
En veille	Le voyant vert reste allumé.	Aucun	En veille
Test	Le voyant rouge clignote rapidement.	3 bips courts et rapides	Aucun
D'alarme	Le voyant rouge clignote rapidement.	3 bips courts et rapides	Tests hebdomadaires
Hush	Le voyant rouge clignote une fois toutes les 10 secondes.	Aucun	Aucun (durée:environ 10 minutes)
Avertissement de batterie faible	Le voyant jaune clignote une fois toutes les 54 secondes.	1 bip toutes les 54 secondes	Remplacer avertisseur
Avertissement de batterie faible silence	Le voyant jaune clignote une fois toutes les 54 secondes.	Aucun	None(Duration: about 12 hours)
Dysfonctionnement	Le voyant jaune clignote deux fois toutes les 54 secondes.	2 bips toutes les 54 secondes	Remplacer avertisseur
Fin de vie	Le voyant jaune clignote trois fois toutes les 54 secondes.	3 bips toutes les 54 secondes	Remplacer avertisseur
Mémoire d'alarme (alarme en l'absence de l'utilisateur)	Le voyant rouge s'allume toutes les 20 secondes (pour rappeler à l'utilisateur).	Aucun	Aucun

Si l'alarme a été déclenchée puis revient à l'état normal en l'absence de l'utilisateur, son indicateur voyant rouge clignote une fois outes les 20 secondes à titre de rappel. L'utilisateur peut appuyer une fois sur le bouton Test/Hush pour l'annuler.

SI LE L'AVERTISSEUR DE FUMÉE RETENTIT COMMENT RÉAGIR À UNE AVERTISSEUR

A AVERTISSEMENT!

- Si l'appareil émet une alarme alors que vous n'êtes pas en train de le tester, c'est qu'il vous avertit d'une situation potentiellement dangereuse qui requiert votre attention immédiate. N'ignorez JAMAIS une alarme. Ignorer l'alarme peut entraîner des blessures
- Ne retirez jamais les piles d'un avertisseur de fumée à piles pour arrêter une alarme indésirable (causée par de la fumée de
- ouisson, etc.). Le retrait des piles désactive l'alarme, qui ne peut plus détecter la furnée, et supprime votre protection. plutôt une fenêtre ou éloignez la furnée de l'appareil à l'aide d'un ventilateur. L'avertisseur es reinitialisera automatique s'il l'appareil déclenche une alarme, faites sortir tout le monde de la maison immédiatement.

- QUE FAIRE EN CAS D'INCENDIE
- QUE FAIRE EN CAS D'INCENDIE

 Ne paniquez pas, restez calme. Suivez le plan d'évacuation de votre famille.

 Sortez de la maison le plus rapidement possible. Ne vous arrêtez pas pour vous habiller ou ramasser quoi que ce soit.

 Touchez les portes avec le dos de la main avant de les ouvrir. Si une porte est froide, ouvrez-la lentement. N'ouvrez pas une porte chaude. Gardez les portes et les fenêtres fermées, sauf si vous devez vous échapper par elles.

 Couvrez-vous le nez et la bouche avec un linge (de préférence humide). Respirez brièvement et superficiellement.

 Rendez-vous au point de rencontre prévu à l'extérieur de votre domicile et comptez les personnes présentes pour vous assurer que tout le monde est sorti sain et sauf.

 Appelez les pompiers dès que possible de l'extérieur. Donnez votre adresse, puis votre nom.

 Ne retournez jamais à l'intérieur d'un bâtiment en feu, quelle que soit la raison.

 Contactez votre service d'incendie pour obtenir des idées sur la façon de rendre votre maison plus sûre.

 Il s'agit de situations dans lesquelles un avertisseur de fumée peut ne pas être efficace pour protéger contre l'incendie, comme le stipule la norme 72 de la NFPA.

 Par exemple:

- b) Laisser les enfants seuls à la maison.
 c) Nettoyage avec des liquides inflammables, tels que l'essence.

ATTENTION!

on que les études actuelles ont montré que les avertisseurs de fumée peuvent ne pas réveiller toutes les personne mies, et qu'il est de la responsabilité des personnes. nnes du foyer qui sont capables d'aider les autres de fournir une assistance

A AVERTISSEMENT! s. Pour plus de détails, voir « Limitations générales des avertisseurs de fumée ».

FONCTION SILENCE

La fonction Silence permet de faire taire temporairement une alarme indésirable pendant environ 10 minutes. Si la fumée n'est pas trop dense, l'alarme se tait immédiatement et le voyant rouge clignote toutes les 10 secondes. Si la fumée autour de l'appareil est suffisamment dense pour suggérer une situation potentiellement dangereuse, l'appareil restera en alarme ou pourra se réarmer rapidement. Cette fonction ne doit être utilisée qu'en cas d'alarme connue, par exemple en cas de fumée causée par la cuisson. Pour utiliser cette fonction, appuyez sur le bouton "Test/Hush" situé sur le couvercle.

FAIRE TAIRE L'AVERTISSEMENT DE BATTERIE FAIBLE

ium. Appuyez sur le bouton Test/Hush du couvercle de l'alarme pendant au moins 1 seconde

Pour désactiver cette fonction: Appuyez à nouveau sur le bouton Test/Hush. L'appareil passe en mode test et l'avertissement de batterie faible reprend (la LED clignote et l'appareil émet un « chirp » une fois par minute).

FAIRE TAIRE LE SIGNAL DE FIN DE VIE

Lorsque l'alarme émet des signaux d'avertissement de fin de vie, remplacez-la immédiatement ! Elle ne détectera plus rien.

Cette fonction de silence peut temporairement faire taire le « chirp » d'avertissement de fin de vie pendant environ 24 he Vous pouvez faire taire le signal sonore de fin de vie. L'avertisseur sonore émet un signal sonore pour indiquer que la fonction de mise en sourdine de l'avertissement de fin de vie a été activée.

ESSAIS ET MAINTENANCE TEST HEBDOMADAIRE

A AVERTISSEMENT!

- N'utilisez JAMAIS de flamme nue, quelle qu'elle soit, pour tester cet appareil. Vous risqueriez d'endommager accidentellement ou de mettre le feu à l'appareil ou à votre maison. N'utilisez JAMAIS les gaz d'échappement du véhicule! Les gaz d'échappement peuvent causer des dommages permanents et annulent votre garantie.

 NE PAS se tenir à proximité de l'alarme lorsque le klaxon retentit. Une exposition à courte distance peut nuire à l'audition. Lors des tests, éloignez-vous lorsque l'avertisseur sonore commence à retentir.

ATTENTION!

Il est important de tester cet appareil chaque semaine pour s'assurer qu'il fonctionne correctement. Vous pouvez tester Il est important de tester cet appareil chaque semaine pour s'assurer qu'il fonctionne correctement. Vous pouvez tester ce avertisseur de fumée: Appuyez sur le bouton Test/Hush pendant environ 1 seconde pour passer en mode alarme. Utiliser le bouton Test/Hush pour tester ce avertisseurs de fumée. Appuyez sur le bouton Test/Hush situé sur le couvercle de l'appareil et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que l'alarme retentisse (l'appareil peut continuer à sonner pendant quelques secondes après que vous avez relâché le bouton). Si l'alarme ne retentit pas, assurez-vous que l'appareil est alimenté en électricité et testez-le à nouveau. S'il n'émet toujours pas d'alarme, remplacez-le immédiatement. Pendant le test, vous entendrez un signal sonore fort et répétitif : 3 bips, pause, 3 bips, pause,

Si l'appareil n'émet pas d'alarme, effectuez un nouveau test. Si l'appareil n'émet toujours pas d'alarme.

ENTRETIEN RÉGULIER

Cet appareil a été conçu pour ne pas nécessiter d'entretien, mais il y a quelques précautions à prendre pour qu'il fonctionne correctement

- Nettoyez le avertisseur de fumée au moins une fois par mois; nettoyez délicatement l'extérieur du avertisseur de fumée à l'aide d'une brosse douce ou d'un chiffon. Suivez les instructions du fabricant. N'utilisez jamais d'eau, de nettoyants ou de solvants,
- car ils risquent d'endommager l'appareil.

 Si le avertisseur de furnée est contaminé par une quantité excessive de saleté, de poussière et/ou de crasse et qu'il ne peut pas être nettoyé pour éviter les alarmes intempestives, remplacez immédiatement l'appareil.

 Déplacez l'appareil s'il émet fréquemment des alarmes intempestives.

DÉSACTIVATION PERMANENTE DE L'ALARME / DÉCHARGE **DE LA BATTERIE**

A AVERTISSEMENT!

WARNING

- La décharge de la batterie est permanente. Une fois que l'alarme a été déchargée, elle ne peut plus être réactivée!
 Une fois déchargée, l'alarme ne détecte plus la fumée.
- Une fois l'alarme déchargée, la batterie est épuisée et l'alarme ne fonctionne plus.

 Une fois que l'alarme a été déchargée, elle ne peut plus être montée sur la plaque de montage ni réactivée.
- Pour désactiver définitivement l'alarme / décharger la batterie: **∆WARNI** 3 Enfoncer la zone à l'aide d'un tournevis pour casser complètement

Une fois la languette brisée, utilisez le tournevis pour tourner la flèche fendue dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à l'emplace « Désactivation permanente et décharge de l'alarme ». Mettez ensuite l'alarme désactivée au rebut d'une manière respectueuse de l'environnen



RECOMMANDATIONS DE PLACEMENT DE L'AGENCE

Normes: Underwriters Laboratories Inc. Avertisseurs de fumée à poste unique et à postes multiples 217. NFPA 72 CHAPITRE 29 « POUR VOTRE INFORMATION, LE CODE NATIONAL DE SIGNALISATION ET D'ALARME INCENDIE, NFPA 72, SE LIT COMME SUIT: »

- 29.5.1* Détection requise. 29.5.1.1* Lorsque d'autres lois, codes ou normes en vigueur l'exigent pour un type d'occupation spécifique, des avertisseurs de fumée approuvés à poste unique et à postes multiples doivent être installés comme suit:

 1. "Dans toutes les chambres à coucher et les chambres d'hôtés.

 2. "À l'extérieur de chaque zone de sommeil d'un logement séparé, à moins de 6,4 m de toute porte d'une pièce de sommeil, la distance étant mesurée le long d'un chemin de circulation.

 3. A tous les niveaux d'une unité d'habitation, y compris les sous-sols.

 4. À tous les niveaux d'une pension de famille (petit établissement), y compris les sous-sols, mais à l'exclusion des vides sanitaires et des greniers non aménagés.

 5. "Dans les) espace(s) de vie d'une suite d'hôtes.

 6. Dans les locaux d'habitation d'une pension de famille (petite structure).

(Réimpression avec l'autorisation de NFPA 72®), National Fire Alarm and Signaling Code Copyright © 2012 National Fire Protection Association, Quincy, MA 02269. Cette réimpression ne représente pas la position complète et officielle de la National Fire Protection Association sur le sujet cité en référence, qui n'est représenté que par la norme dans son intégralité). (National Fire Alarm and Signaling Code® et NFPA 72® sont des marques déposées de la National Fire Protection Association, Inc, Quincy, MA 02269).

COMMISSAIRE AUX INCENDIES DE L'ETAT DE CALIFORNIE (CSFM)

La meilleure facon d'assurer une détection précoce est d'installer un équipement de détection d'incendie dans toutes les pièces et zones de la maison, comme suit: Un avertisseurs de fumée installé dans chaque chambre à coucher séparée (à pro ais en dehors des chambres), et des détecteurs de chaleur ou de fumée dans les salons, salles à manger, chambres à cher, cuisines, couloirs, greniers aménagés, salles de chauffage, placards, piè.

CONSIDÉRATIONS PARTICULIÈRES EN MATIÈRE DE CONFORMITÉ

Ce avertisseur de furnée peut être utilisé dans les appartements, les copropriétés, les maisons de ville, les hôpitaux, les crèches, les établissements de soins de santé, les pensions, les foyers et les dortoirs, à condition qu'un système de détection d'incendie primaire existe déjà pour répondre aux exigences de détection d'incendie dans les zones communes telles que les hails d'entrée, les couloirs ou les porches. L'utilisation de ce avertisseur de furnée dans les parties communes punt ne pas fournir un avertissement suffisant à tous les résidents ou ne pas être conforme aux ordonnances et réglementations locales en matière de

Ce avertisseur de fumée ne peut remplacer à lui seul un système complet de détection d'incendie dans les lieux abritant de nombreuses personnes, tels que les immeubles d'habitation, les copropriétés, les hôtels, les motels, les dortoirs, les hôpitaux, les établissements de soins, les maisons de retraite, les crèches ou les foyers de groupe de toute nature. In remplace pas les systèmes complets de détection d'incendie dans les entrepôts, les installations industrielles, les bâtiments commerciaux et les bâtiments non résidentiels à usage spécifique qui nécessitent des systèmes de détection d'incendie et d'alarme spéciaux. En fonction des normes de construction en vigueur dans votre région, ce avertisseur de fumée peut être utilisé pour fournir une protection supplémentaire dans ces installations.

Dans les nouvelles constructions, la plupart des codes du bâtiment exigent l'utilisation de avertisseurs de fumée alimentés en Dans les nouvelles constructions, la plupart des codes du bătiment exigent l'utilisation de avertisseurs de fumée alimentés en courant alternatif ou en courant alternatif/continu. Dans les constructions existantes, les avertisseurs de fumée alimentés en courant alternatif, en courant alternatif/continu ou en courant continu peuvent être utilisés conformément aux codes du bătiment locaux. CE MATÉRIEL DOIT ÉTRE INSTALLÉ CONFORMÉMENT À LA NORME 72 DE L'ASSOCIATION NATIONALE DE PROTECTION CONTRE L'INCENDIE (National Fire Protection Association, Batterymarch Park, Quincy, MA 02269). Reportez-vous à la norme NFPA 101 (Life Safety Code), aux codes de construction locaux ou consultez votre service d'incendie pour connaître les exigences détaillées en matière de protection contre l'incendie dans les bâtiments qui ne sont pas définis

. comme des « foyers »

LES LIMITES DES AVERTISSEURS DE FUMÉE aillibles. Les avertisseurs de fumée ne peuvent fonctionner que s'ils sont correctement placés, installés et entretenus, et si

- d'alarme incendie complets. Les bâtiments de ce type comprennent les hôtels, les motels, les dortoirs, les hôpitaux, les ma le retraite et les foyers de groupe. Ceci est vrai même s'il s'agit d'anciennes maisons unifamiliales. Toutef létection de fumée peut être utilisé à l'intérieur des pièces individuelles comme protection complémentaire Les avertisseurs de fumée ne peuvent pas fonctionner sans électricité. Les avertisseurs de fumée fonctionner sans électricité.
- sur piles n'utilisent que les piles spécifiées dans le présent manuel d'utilisation. L'utilisation d'une pile différente aura un effet néfaste sur le fonctionnement du avertisseur de fumée. Les avertisseurs de fumée doivent être testés au moins une fois par semaine pour garantir une protection continue.
 Les avertisseurs de fumée ne peuvent pas prévenir ou éteindre les incendies. Ils ne remplacent pas une assurance habitation
- · Les avertisseurs de fumée ne peuvent pas émettre d'alarme si la fumée ne les atteint pas. Par conséquent, les avertisseurs de fumée peuvent ne pas détecter la fumée provenant d'incendies dans les cheminées ou les murs, sur les toits ou à un Les avertisseurs de fumée ne peuvent déclencher leur alarme que lorsqu'ils détectent de la fumée. Les avertisseurs de fumée détectent les particules de combustion dans l'air. Ils ne détectent pas la chaleur, les flammes ou les gaz. Ce avertisseur de fumée est concu pour donner un avertissement sonore d'un incendie en cours. Cependant, de nombreux incendies sont causés
- Les avertisseurs de fumée n'alertent pas forcément tous les individus. L'alarme est bruvante afin d'alerter les individus d'un Les avenisseurs de ruiner inaement pas incement dus les misivous. L'atemine est broyaine aint calente les misvous qui danger potentiel. Toutefois, il peut arriver qu'un membre du ménage n'entende pas l'alarme dans centendre le aventies et constances. La consommation d'alcool ou de drogues peut également altérer la capacité d'une personne à entendre le avertisseur de fumée. Des unités spéciales, comme celles dôtées d'alarmes visuelles et vibratoires, doivent être installées pour les résidents

• Les avertisseurs de fumée ont des limites. Ce avertisseur de fumée n'est pas infaillible et n'est pas garanti pour protéger des

pour la sécurité. La fumée peut ne pas atteindre l'unité assez rapidement pour permettre une évacuation en toute sécurité

rapide, des explosifs ou des actes intentionnels. D'autres sont dus à des négligences ou à des risques

doivent assurer leur vie et leurs biens. En outre, le avertisseur de fumée peut tomber en panne à tout moment. Vous devez toujours remplacer un avertisseur de fumée au bout de 10 ans à compter de la date d'achat.

Shenzhen Heiman Technology Co., Ltd.

Siège Social: 101, No.4 Dafu Industrial Park, Kukeng Community, Guanlan Street, Longhua District, Shenzhen, China